

GPSR Label for : Complete set - beer pump, beer tapping system PYGMY 25/K LIMITED EDITION with membrane pump, 1 conductive stainless steel, 35 liter/h, incl. bowling column, green line

Product Name: Complete set - beer pump, beer tapping system PYGMY 25/K LIMITED EDITION with membrane pump, 1 conductive stainless steel, 35 liter/h, incl. bowling column, green line
Product ID: 27045
Variation Number: NEW-10939
Manufacturer/Distributor: ich-zapfe
Country of Origin: Germany
Contact Person & Contact Information: Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

(EN) Product Specifications:

Size: complete set
Material: Stainless steel
Intended Use: Beer pin in Gastronomy and Party settings
Safety Information & Warnings: Ensure that the power plant is properly installed and maintained before the first use. Note the user manual.
Storage Instructions: Store in a cool, dry place. When not used, empty and clean the system.
Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

(DE) Produktspezifikationen:

Größe: komplett Set
Material: Edelstahl
Vorgesehene Verwendung: Bier zapfen in Gastronomie und Party settings
Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Sicherstellen, dass die Zapfanlage vor der ersten Benutzung korrekt installiert und gewartet wird. Bedienungsanleitung beachten.
Lagerungsinstruktionen: An einem kühlen, trockenen Ort lagern. Bei Nichtgebrauch die Anlage entleeren und reinigen.
Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

(FR) Spécifications du produit:

Taille: Ensemble complet
Matériau: Acier inoxydable
Utilisation prévue: Pin à bière en Gastronomie et Party
Informations de sécurité et avertissements: S'assurer que la centrale est correctement installée et entretenue avant la première utilisation. Notez le manuel de l'utilisateur.
Instructions de stockage: Conserver dans un endroit frais et sec. Lorsqu'il n'est pas utilisé, vider et nettoyer le système.
Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

(ES) Especificaciones del producto:

Tamaño: conjunto completo
Material: Acero inoxidable
Uso previsto: Cerveza pin en Gastronomía y Party
Información de seguridad y advertencias: Asegúrese de que la central eléctrica esté correctamente instalada y mantenida antes del primer uso. Tenga en cuenta el manual del usuario.
Instrucciones de almacenamiento: Almacene en un lugar fresco y seco. Cuando no se utiliza, vacía y limpia el sistema.
Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

(IT) Specifiche del prodotto:

Dimensione: set completo
Materiale: Acciaio inossidabile
Uso previsto: Tappo di birra in Gastronomia and Party
Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Assicurare che la centrale elettrica sia correttamente installata e mantenuta prima del primo utilizzo. Nota il manuale dell'utente.
Istruzioni per la conservazione: Conservare in un posto fresco e asciutto. Se non usato, svuotare e pulire il sistema.
Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

(PT) Especificações do produto:

Tamanho: conjunto completo
Material: Aço inoxidável
Uso pretendido: Pino de cerveja nas configurações de Gastronomia e Festa
Informações de segurança e avisos: Certifique-se de que a usina esteja instalada e mantida corretamente antes do primeiro uso. Note o manual do usuário.
Instruções de armazenamento: Armazene em um lugar fresco e seco. Quando não usado, esvaziar e limpar o sistema.
Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

(NL) Productspecificaties:

Maat: volledige set
Materiaal: Roestvrij staal
Beoogd gebruik: Bierspeld in gastronomie en feestinstellingen
Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Zorg ervoor dat de centrale goed is geïnstalleerd en onderhouden vóór het eerste gebruik. Let op de gebruikershandleiding.
Opslaginstructies: Bewaren op een koele, droge plaats. Indien niet gebruikt, leeg en maak het systeem schoon.
Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

(FI) Tuotetiedot:

Koko: Täydellinen sarja
Materiaali: Ruostumaton teräs
Tarkoitettu käyttö: Oluen pin Gastronomieissa ja juhliissa
Turvallisuustiedot ja varoitukset: Varmista, että voimalaitos on asennettu ja kunnossa ennen ensimmäistä käyttöä. Huomaa käyttäjän käsikirja.
Säilytysohjeet: Säilytä kylmässä, kuivassa paikassa. Kun sitä ei käytetä, tyhjennä ja puhdista järjestelmä.
Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.

(SV) Produktspecificationer:

Storlek: komplett set
Material: Rostfritt stål
Avsedd användning: Ölstift i gastronomi och partiinställningar
Säkerhetsinformation och varningar: Se till att kraftverket är korrekt installerat och underhålls innan den första användningen.
Notera användarhandboken.
Förvaringsinstruktioner: Förvara i en cool, torr plats. När den inte används, tom och rengör systemet.
Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produkt säkerhetsförfordning.

(DA) Produktspecificationer:

Størrelse: Komplet sæt
Materiale: Rustfrit stål
Påtenkt anvendelse: Ølstift i Gastronomi og Party indstillinger
Sikkerhedsinformation og advarsler: Sørg for, at kraftanlægget er korrekt installeret og vedligeholdt før den første brug. Bemærk brugermanualen.
Opbevaringsinstruktioner: Opbevares på et køligt, tørt sted. Når ikke bruges, skal du tømme og rengøre systemet.
Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produkt sikkerhedsforordning.

(NB) Produktspecificasjoner:

Størrelse: komplett sett
Materiale: Rustfritt stål
Forventet bruk: Ølstift i gastronomi og partiinnstillinger
Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Sørg for at kraftverket er riktig installert og vedlikeholdt før første bruk. Legg merke til manualen.
Lagringinstruksjoner: Oppbevares på et kjølig, tørt sted. Når det ikke brukes, tømmer og renser systemet.
Overensstemmelse: Dette produktet oppfyller EUs forskrift om produktikkerhet.

(PL) Specyfikacje produktu:

Rozmiar: kompletny zestaw
Materiał: Stal nierdzewna
Zamierzony użycie: Piwniczka w ustawieniach gastronomii i partii
Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Przed pierwszym użyciem należy zapewnić prawidłową instalację i konserwację elektroniczną. Zwróć uwagę na instrukcję obsługi.
Instrukcje przechowywania: Przechowywać w chłodnym, suchym miejscu. Jeśli nie jest używany, należy opróżnić i wyczyścić system.
Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

(CS) Specifikace produktu:

Velikost: kompletní sada
Materiál: Nerezová ocel
Předpokládané použití: Pivní čep v gastronomii a večírkách
Bezpečnostní informace a varování: Zajistit, aby byla elektrárna před prvním použitím řádně instalována a udržována. Všímeňte si uživatelské příručky.
Pokyny k uskladnění: Skladujte na chladném, suchém místě. Pokud není použit, prázdný a čistý systém.
Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

(SL) Specifikacije izdelka:

Velikost: komplet
Material: Nerjaveče jeklo
Predvidena uporaba: Pivski pin v Gastronomiji in Party nastavitve
Varnostne informacije in opozorila: Zagotoviti pravilno namestitev in vzdrževanje elektrarne pred prvo uporabo.
Upoštevajte navodila za uporabo.
Navodila za shranjevanje: Shranjujte na hladnem, suhem mestu, kadar se sistem ne uporablja, ga izpraznite in očistite.
Skladnost: Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

(SK) Specifikácie produktu:

Veľkosť: kompletná sada
Materiál: Nerezová oceľ
Určené použitie: Pivný pin v nastavení gastronómie a strany
Bezpečnostné informácie a varovania: Uistite sa, že elektráreň je správne nainštalovaná a udržiavaná pred prvým použitím. Všímite si návod používateľa.
Pokyny na skladovanie: Uchovávať v chladnom, suchom mieste. Pri použití, prázdnom a čistení systému.
Súlad: Tento výrobok spĺňa nariadenie EU o bezpečnosti výrobkov.

(HU) Termékjellemzők:

Méret: Teljes beállítási Anyag: Rozsdamentes acél
Tervezett felhasználás: Sör pin a gasztronómiában és a párt beállítáisaiban
Biztonsági információk és figyelmeztetések: Győződjön meg arról, hogy az erőmű megfeleljen a telepítési és fenntartási az első használat előtt. Vegye figyelembe a felhasználói kézikönyvet.
Tárolási utasítások: Üzlet egy hűvös, száraz helyen. Amikor nem használják, üres és tisztítsa a rendszert.
Megfelelés: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendeletének.

(EL) Προδιαγραφές προϊόντος:

Μέγεθος: Πλήρες σύνολο
Υλικό: Από ανοξείδωτο χάλυβα
Σκοπούμενη χρήση: Πίρος μπύρας στη Γαστρονομία και τις ρυθμίσεις Κόμμα
Πληροφορίες ασφαλείας & προειδοποιήσεις: Βεβαιωθείτε ότι ο σταθμός παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας είναι κατάλληλα εγκατεστημένος και συντηρείται πριν από την πρώτη χρήση. Σημειώστε το εγχειρίδιο χρήσης.
Οδηγίες αποθήκευσης: Φυλάξτε το σε δροσερό, ξηρό μέρος. Όταν δεν χρησιμοποιείται, αδειάστε και καθαρίστε το σύστημα.
Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.

(BG) Спецификации на продукта:

Размер: пълн комплект
Материал: Нержавеяма стомана
Предназначена употреба: Пин бира в настройките на гастрономия и партия
Информация за безопасност и предупреждения: Уверете се, че електрическата е правилно инсталирана и поддържана преди първата употреба. Обърнете внимание на ръководството за употреба.
Инструкции за съхранение: Да се съхранява на хладно, сухо място. Когато не се използва, изпразнете и почистете системата.
Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

(RO) Specificații produs:

Mărime: set complet
Material: Oțel inoxidabil
Utilizare intenționată: Piuliță de bere în gastronomie și setări de petrecere
Informații de siguranță și avertismente: Asigurați-vă că centrala electrică este instalată și menținută în mod corespunzător înainte de prima utilizare. Notează manualul de utilizare.
Instrucțiuni de depozitare: A se păstra într-un loc răcoros și uscat. Când nu este utilizat, golți și curățați sistemul.
Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

(HR) Specifikacije proizvoda:

Veličina: kompletan set
Materijal: nehrđajući čelik
Predviđena uporaba: točenje piva u ugostiteljstvu i za zabave
Sigurnosne informacije i upozorenja: Osigurati da je aparat za točenje piva pravilno instaliran i održavan prije prve upotrebe. Pratiti upute za uporabu.
Upute za skladištenje: Čuvati na hladnom, suhom mjestu. Ako se ne koristi, isprazniti i očistiti uređaj.
Sukladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

(LT) Produkto specifikacijos:

Dydis: pilnas rinkinys
Medžiaga: Nerūdijantis plienas
Numatytas naudojimas: Alaus kaitis
Gastronomijos ir partijos nustatymus
Saugumo informacija ir įspėjimai: Prieš pirmą kartą naudojant, užtikrinti, kad elektrinė būtų tinkamai sumontuota ir prižiūrima. Pastaba.
Laikymo instrukcijos: Laikyti vėsioje, sausoje vietoje. Nenaudota sistema reikia išvalyti ir išvalyti.
Atitiktis: Šis produktas atitinka ES produktų saugos reglamentą.

(LV) Produkta specifikācijas:

Izmērs: pilnīga kopa
Materiāls: Nerūsējošā tērauda iestādījumi
Paredzētā lietošana: Alus tapa gastronomijā un ballīšu uzstādījumos
Drošības informācija un brīdinājumi: Nodrošināt, ka spēkstacija ir pareizi uzstādīta un uzturēta pirms pirmās lietošanas reizes. Ievērojiet lietošanas rokasgrāmatu.
Glabāšanas norādījumi: Uzglabāt vēsā, sausā vietā. Ja to nelieto, iztukšojiet un notīriet sistēmu.
Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.

(ET) Toote spetsifikatsioonid:

Suurus: täielik komplekt
Materjal: roostevabast terasest
Eesmärgipärane kasutus: Õlu viik gastronomoomias ja peo seadetes
Ohutusteave ja hoiatused: Tagada, et elektrijaam on enne esimest kasutamist nõuetekohaselt paigaldatud ja hooldatud. Vaadake kasutusjuhendit.
Säilitamisjuhised: Hoida jahedas, kuivas kohas. Kui seda ei kasutata, tühjendada ja puhastage süsteem.
Nõuetele vastavus: See toode vastab EL-i tooteohutussärrusele.

(GA) Sonraíochtaí Táirge:

Méid: sraith iomlán
Abhar: Cruach dhórmálta
Úsáid Beartaithe: Beer bioráin i Gastronomy agus suimh Páirtí
Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhadh: A chinntiú go bhfuil an gléasra cumhachta suiteáilte agus á chothabháil i gceart roimh an gcéad úsáid. Tabhair faoi deara an lámhleabhar úsáideora.
Treoracha Stórála: Stóráil in áit fionnuair, tirim. Nuair nach n-úsáidtear, folamh agus glan an córas.
Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirgí an AE.

